

المملكة الأردنية الهاشمية
وزارة العدل
القرار

الصادر عن محكمة التمييز المأذونة بإجراء المحاكمة وإصدار
الحكم باسم حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية
عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم

الهيئة الحاكمة برئاسة القاضي السيد محمد إبراهيم
وعضوية القضاة السادة
ناجي الزعبي، ياسين العبداللات، باسم المبيضين، د. نايف السمارات

الممیزان: ١.
٢.

الممیز ضده: الحق العام.

بتاريخ ٢٠١٧/٩/٢٨ تقدم الممیزان بهذا التمیز للطعن في القرار الصادر بمثابة
الوجاهي في القضية رقم (٢٠١٤/٩٧٩) بتاريخ ٢٠١٦/٥/٣٠ عن محكمة
الجنایات الكبرى القاضي بتجريم الممیزين عن جنایة الشروع بالقتل وما تفرع
وبالنتیجة الحكم بوضع الممیزين بالأشغال الشاقة المؤقتة مدة خمس سنوات والرسوم
والنفقات.

طالبين قبول التمیز شكلاً و موضوعاً و نقض القرار الممیز للأسباب التالية:

(١) أخطأ محاكم الجنایات الكبرى بمحاکمة الممیزين بمثابة الوجاهي وأنها لم
تعطهما الوقت الكافي للمثول للمحاکمة.

- ٢ -

٢) أخطاء محكمة الجنائيات الكبرى بمحاكمة المميين بمثابة الوجاهي حيث إنهم حرما من تقديم دفععهما واعتراضاتهما وبيناتهما.

٣) إن لدى المميين بينات دفاعية حرما من تقديمها كفيلة بإثبات براءتهما.

٤) أخطاء محكمة الجنائيات الكبرى بقرارها المميز كونه صدر مخالفًا للأصول والقانون حيث إنها تبنت واقعة اعتداء من قبل الفريق الثاني وواقعة دفاع شرعي عن النفس من قبل الفريق الأول إلا أنها لم تعالج ذلك بقرارها المميز وجاءت متناقضة بقرارها بذلك.

٥) أخطاء محكمة الجنائيات الكبرى كون قرارها صدر معيناً بفساد الاستدلال والبعد عن الواقع والقصور في التعليل والتبسيب.

بتاريخ ٢٠١٧/١٢/٥ وكتابه رقم ٢٠١٧/١٠٥٠ رفع مساعد النائب العام لدى محكمة الجنائيات الكبرى ملف القضية الجنائية رقم ٢٠١٤/٩٧٩ تاريخ ٢٠١٦/٥/٣٠ إلى محكمتنا عملاً بأحكام المادة ١٣/ج من قانون محكمة الجنائيات الكبرى مبدياً أن الحكم الصادر بحق المتهم جاء مستوفياً للشروط القانونية جميعها واقعة وتسبيباً وعقوبة ولا يشوبه أي عيب من العيوب التي تستدعي نقضه الوارد ذكرها في المادة ٢٧٤ من الأصول الجزائية طالباً تأييده.

بتاريخ ٢٠١٧/١٢/٢٨ وكتابه رقم ٢٥٣٢/٢٠١٧/٤/٢ طلب مساعد رئيس النيابة العامة في مطالعته الخطية قبول التمييز شكلاً ورد التمييز موضوعاً وتأييده القرار المميز.

-٣-

القرار

بالتدقيق والمداولة قانوناً نجد إن النيابة العامة لدى محكمة الجنائيات الكبرى كانت قد أحالت المتهمين:

من الفريق الأول:

- ١
- ٢
- ٣

من الفريق الثاني:-

- ٤
- ٥
- ٦
- ٧
- ٨

إلى محكمة الجنائيات الكبرى لمحاكمتهم عن الجرائم الآتية:

- جنائية الشروع بالقتل بالاشتراك وفقاً للمواد (٣٢٧ و ٧٠ و ٢) عقوبات للمتهمين جميعهم من الفريقين .
- جنحة إلحاق الضرر بمال الغير وفقاً للمادتين (٤٥ و ٧٦) عقوبات للمتهمين جميعهم من الفريقين ومكررة مرتين

- جنحة حمل وحيازة سلاح ناري بدون ترخيص وفقاً للمواد (٣٥٤ و ١١٤/د) من قانون الأسلحة النارية والذخائر للمتهمين جميعهم.

- جنحة حمل وحيازة أداة حادة وفقاً للمادتين (١٥٦ و ١٥٥) عقوبات للمتهم

نظرت محكمة الجنابات الكبرى الدعوى وبعد استكمال إجراءات التقاضي أصدرت حكماً برقم ٢٠١٤/٩٧٩ تاريخ ٢٠١٦/٥/٣٠ توصلت فيه إلى اعتناق الواقعه الجرميه التي تتلخص: في أن المتهم من الفريق الأول صاحب بسطة بيع سجائر في المنطقة الحره في الزرقا ويسكن مع شقيقه المتهمين في منزل والدهم في حي الإسكان في الزرقا وأن المتهم من الفريق الثاني يرأس عصابة تضم باقي المتهمين من فريقه وجميعهم من أرباب السوق ويعولون في معيشتهم على أخذ الأتاوات تحت تهديد السلاح من أصحاب المحلات والبسطات في الزرقا وأن المتهم قد امتنع عن دفع الأتاوة لهم بتاريخ ٢٠١٣/٩/٢ كلف المتهم لمراجعةه وإنذاره إنذاراً أخيراً بدفع الأتاوة وفعل حيث أعلم المتهم أنه لن يقوم بالدفع فهدده أنه سوف يرسلون إليه عصابة لتأديبه وبالفعل وفي مساء اليوم نفسه وبحدود الساعة التاسعة أرسلوا إليه المتهم وبحوزته أداة حادة حربه ويرفقة شخص لم يتصل التحقيق إلى معرفته يدعى ويُلقب ، وبحوزته أداة راضة ماسورة حيث تهجما عليه وعلى بسطته محاولين إيذائه وإلحاق الضرر بالبسطة التي يعمل عليها إلا أنهقاومهما ومنعهما من ذلك مما اضطرهما للفرار وأغلق المتهم بسطته ووقف راجعاً إلى منزله وبعد إيقاف مركبته والنزول منها فوجئ بالمتهم وبرفقته أشخاص من العصابة لم يتصل التحقيق إلى معرفتهم يطلقون النار باتجاه مركبته ويلحقون بها أضراراً مادية مقصودة وقد كان بحوزة أحد المجهولين سلاحاً نارياً

(كلشن) سقط منه أثناء فراره من المكان فأخذه المتهم وبعد ذلك ورده اتصال يطالبه بإعادة السلاح تحت التهديد وقد رفض ذلك هاتفي من المتهم وتبادل الشتائم وقد عرف المتهم بأن مرة أخرى وبدلاً من أن يُخبر السلطات بالأمر أخبر شقيقه المتهمين وأعدوا جميعهم أسلحة نارية غير مرخصة قانوناً وتحصنوا فوق سطح منزله بانتظار حضور وعصابته في حين قام بجمع أفراد عصابته باقي المتهمين وأشخاص لم يتوصل التحقيق إلى معرفتهم وتزودوا جميعهم بأسلحة نارية غير مرخصة قانوناً ومع بزوع فجر يوم ٢٠١٣/٩/٣ توجهوا إلى منزل المتهم لإلحاق الأذى به وبشقيقه تركيحاً لهم وانتقاماً منهم بسبب ما ذكره وفور وصولهم فوجئ باستعداد المتهمين من الفريق الأول وحصل تبادلاً لإطلاق النار نتج عنه إصابة وهاب بعيار ناري في أسفل بطنه وأضراراً مادية بمنزل المتهم من الفريق الأول ومنزل المشتكى (الشاهد) المجاور لهم ومركبة المتهم وقدمت الشكوى وجرت الملاحقة.

ويتطلب المحكمة للقانون على الواقعية التي قتلت بها قتلت بما يلي:

١. عملاً بأحكام المادة ١٧٧ من الأصول الجزائية إدانة المتهم بجنحة حمل وحيازة أداة حادة خلافاً للمادة ١٥٦ عقوبات وعملاً بالمادة ذاتها الحكم عليه بالحبس مدة أسبوع واحد والرسوم والغرامة عشرة دنانير والرسوم محسوبة لـ مدة التوقيف ومصادرة الأداة الحادة حال ضبطها.

ما بعد

-٦-

٢. عملاً بأحكام المادة ١٧٧ من الأصول الجزائية إدانة المتهمين من الفريق الأول

بجنحة الحق الضرر بمال الغير وفقاً

للمادتين ٤٤٥ و ٧٦ عقوبات ومكررة متهمين . . . سباد و عملاً
بالمادتين ذاتهما الحكم على كل واحد من المتهمين من الفريقين بالحبس مدة
شهرين والرسوم محسوبة مدة التوقيف لمن تم توقيفه من المتهمين.

٣. عملاً بأحكام المادة ١٧٧ من الأصول الجزائية إدانة المتهمين من الفريق الأول

lawpedia.jo

بجنحة حمل وحيازة سلاح ناري بدون

ترخيص خلافاً للمادتين ٣٠٤ من قانون الأسلحة النارية والذخائر و عملاً بالمادة
١١/ج من القانون ذاته الحكم على كل واحد منهم بالحبس مدة ثلاثة أشهر
والرسوم محسوبة لمن تم توقيفه من المتهمين مدة التوقيف ومصادر الأسلحة
النارية المضبوطة والأسلحة النارية التي لم يتم ضبطها.

٤. عملاً بأحكام المادة ٢٣٤ من الأصول الجزائية تعديل وصف التهمة المسندة

للمتهمين من الفريق الثاني

ما بعد

-٧-

من جنائية الشروع التام بالقتل الواقع

على أكثر من شخص بحدود المواد ٢/٣٢٧ و ٧٠ و ٧٦ عقوبات إلى جنحة التهديد بإشهار سلاح ناري واستعماله طبقاً للمادة ٢/٣٤٩ عقوبات وعملاً بأحكام المادة ١٧٧ من الأصول الجزائية إدانتهم بهذه الجنحة محسوبة لمن تم توقيفه من المتهمين مدة التوقيف.

٥. عملاً بالمادة ٧٢ من قانون العقوبات تفيذ العقوبة الأشد بحق المتهمين من

الفريق الثاني

وهي الحبس مدة ثلاثة أشهر والرسوم والمصاريف

ومصادرة الأسلحة النارية حال ضبطها محسوبة لمن تم توقيفه مدة التوقيف.

٦. عملاً بالمادة ٢٣٤ من الأصول الجزائية تعديل وصف التهمة المسندة للمتهمين من الفريق الأول كل من

من جنائية الشروع بالقتل بالاشتراك خلافاً

للمواد ٢/٣٢٧ و ٧٠ و ٧٦ عقوبات لتصبح الجريمتين الآتيتين:

أ- جنحة التهديد بإشهار سلاح ناري وفقاً للمادة ١/٣٤٩ عقوبات.

ب- جنائية الشروع بالقتل خلافاً للمواد ٣٢٦ و ٧٠ و ٧٦ عقوبات ودلالة المادة ٣٣٨ من القانون ذاته.

عملاً بالمادة ١٧٧ من الأصول الجزائية إدانة المتهمين من الفريق الأول كل من

ما بعد

-٨-

بشهر سلاح ناري وفقاً للمادة ١/٣٤٩ عقوبات وعملاً
بالمادة ذاتها الحكم على كل واحد منهم بالحبس مدة ثلاثة أشهر والرسوم
والمصاريف محسوبة للمتهم صامد مدة التوقيف.

عملاً بالمادة ٢٣٦ من الأصول الجزائية تجريم المتهمين من الفريق الأول كل
من

جنائية الشروع التام بالقتل القصد بحدود المواد ٣٢٦ و ٧٠ و ٧٦ و ٣٣٨ عقوبات.

وعطفاً على ما جاء بقرار التجريم تقرر المحكمة ما يلي:

١- عملاً بالمواد ٣٢٦ و ٧٠ و ٧٦ و ٣٣٨ وضع المجرمين من الفريق الأول كل من

بالأشغال الشاقة المؤقتة مدة خمس سنوات والرسوم محسوبة للمجرم
مدة التوقيف وتضمينهم نفقات المحاكمة .

٢- عملاً بالمادة ٧٢ من قانون العقوبات تنفيذ العقوبة الأشد بحق المجرمين من
الفريق الأول كل من

: وهي وضع كل واحد منهم بالأشغال الشاقة المؤقتة
مدة خمس سنوات والرسوم والنفقات محسوبة للمجرم
مدة التوقيف
ومصادر الأسلحة النارية المضبوطة والأسلحة النارية التي لم يتم ضبطها.

للمتهمان (المميزان) لم يرضي
بهذا الحكم فطعنا فيه تمييزاً.

ما بعد

-٩-

كما رفع مساعد النائب العام لدى محكمة الجنائيات الكبرى ملف القضية الجنائية والقرار الصادر فيه إلى محكمتنا عملاً بأحكام المادة ١٣/ج من قانون الجنائيات الكبرى طالباً تأييده.

وعن أسباب التمييز:

وعن الأسباب من الأول وحتى الثالث وفي لك نجد أن المتهمين (الممizin)

يطعنان في الحكم

ال الصادر بحقهما لأول مرة بادعاء وجود بينات دفاعية حرما من تقديمها فهما غير ملزمين بتقديم معدنة مشروعة تبرر غيابهما عن المحاكمة وفقاً لأحكام المادة ٢٦١ من قانون أصول المحاكمات الجزائية مما يتبعه نقض القرار المميز فيما يتعلق بهما لورود هذه الأسباب عليه.

لذلك ودون الحاجة للرد على باقي أسباب التمييز ومطالعة النيابة العامة في هذه المرحلة نقرر نقض القرار المميز وإعادة الأوراق إلى مصدرها لتمكين المتهمين (الممizin) من تقديم بيناتهما الدفاعية ومن ثم إصدار القرار المناسب.

قراراً صدر بتاريخ ٧ جمادى الأولى سنة ١٤٣٩ هـ الموافق ٢٠١٨/١/٢٤ م.

برئاسة القاضي
نائب الرئيس

عضو
نائب الرئيس

عضو
نائب الرئيس

رئيس الديوان

دقق/ع م